

Veille – semaine du 10 mai 2010

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

13 mai 2010: Les Fat Cats méprisent la clientèle francophone - Une nouvelle équipe de baseball de la capitale nationale fera ses débuts en fin de semaine à Guelph et Hamilton, avant de disputer son match inaugural au Stade d'Ottawa samedi prochain.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/sports/201005/13/01-4280016-les-fat-cats-meprisent-la-clientele-francophone.php>

12 mai 2010: Des dizaines de familles unissent leurs efforts pour les jeunes de La Boîte à soleil - Les familles, employés et membres du conseil d'administration de La Boîte à soleil ont participé en grand nombre le 1er mai dernier à un marchethon sur le sentier pédestre de l'île Merritt à Welland.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=14238>

10 mai 2010: Harry Gow, francophile dévoué - L'accent anglophone est immédiatement perceptible. Toutefois, l'étendue de son vocabulaire francophone impressionne. Harry Gow, un francophile originaire de l'Ouest canadien aux racines écossaises, aura contribué à sa manière à l'essor du français dans l'Est ontarien au cours des 40 dernières années.

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201005/10/01-4278956-harry-gow-francophile-devoue.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_lire_aussi_4278403_article_POS1

10 mai 2010: Bientôt, la réponse à un besoin - La Radio communautaire francophone d'Ottawa (RCFO) commence à prendre vie. Et selon son vice-président, Denis Boucher, les Franco-Ontariens d'Ottawa et de l'Est ontarien pourront enfin entendre «leur» voix cet automne au 94,5 FM, après sept ans de lutte et d'efforts pour obtenir une radio à leur image.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201005/10/01-4278966-bientot-la-reponse-a-un-besoin.php>

Canada – Francophonie

5 juin 2010: Ab: Prochain forum communautaire franco-albertain, de 8h00 à 16h00, au Pavillon Lacerte du Campus St-Jean.

<http://www.acfa.ab.ca/default.asp>

14 mai 2010: Ab: C'est au terme d'une année riche en rebondissements que le Regroupement artistique francophone de l'Alberta (RAFA) invitait ses membres à son 6e Forum des arts et de la

culture, les 7 et 8 mai dernier, à Edmonton. Rassemblés dans la salle paroissiale de l'église Saint-Thomas-d'Aquin, les participants ont profité de l'occasion pour discuter de l'orientation des interventions de l'organisme qui traceront son parcours au cours des prochaines années.

http://journaux.apf.ca/lefranco/index.cfm?Id=52356&Sequence_No=52355&Repertoire_No=1914394800&Voir=journal&niveau=3

14 mai 2010: Ab: Après 15 années de patience, de durs labeurs et de détermination, la communauté francophone de Bonnyville peut désormais prendre ses aises et profiter de son nouvel établissement scolaire maintenant fonctionnel et officiellement ouvert.

<http://francopresse.ca/index.cfm?voir=article&id=52355§eur=190>

13 mai 2010: Qc: Contenu francophone: le Festival d'été persiste et signe - Après des jours de controverse autour du contenu francophone du Festival d'été de Québec (FEQ) et de la présence de grandes vedettes internationales, l'organisation a décidé de sortir de son mutisme. Le FEQ persiste et signe : sa formule est la bonne.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/dossiers/festival-dete/201005/12/01-4279906-contenu-francophone-le-festival-dete-persiste-et-signe.php>

13 mai 2010: N.B.: Le collège communautaire du N.-B. volera de ses propres ailes - Longtemps perçu comme le second violon de l'éducation postsecondaire, le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB), avec ses cinq campus francophones, veut prendre la place qui lui revient. Avec une nouvelle structure organisationnelle autonome basée sur la dualité linguistique, l'institution d'enseignement nourrit maintenant de grandes ambitions. Le premier président du Conseil des gouverneurs du CCNB francophone, Armand Caron, entend pour sa part resserrer la collaboration entre les universités et les collèges.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1048093>

International - *Francophonie*

Mai 2010: Louisiane: Patates Nouvelles est désormais disponible en format blogue:

<http://codofil.blogspot.com/?zx=8150e15b6c58f3a8>

International - *Minorités linguistiques*

10 mai 2010: Pays basque: «On ne peut plus hypothéquer l'avenir de la langue basque sur la météo du deuxième week-end de mai» - La 27^e édition d'Herri Urrats a mobilisé des milliers de personnes en soutien aux ikastola et à la langue basque dimanche. Sous un temps pluvieux, la manifestation a enregistré une fréquentation en baisse. Un manque à gagner pour Seaska, la fédération des écoles en langue basque, alors que de nombreux projets sont nécessaires pour accompagner le développement de l'enseignement en basque. Au lendemain de la fête des Ikastola, nous avons dressé un premier bilan avec Hur Gorostiaga, directeur de Seaska.

<http://www.paysbasqueinfo.com/fr/component/zine/article/658-on-ne-peut-plus-hypothquer-lavenir-de-la-langue-au-fait-quil-fasse-beau-le-deuxime-week-end-de-mai.html>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - *Francophonie*

9 mai 2010: Un conseil scolaire francophone d'Ottawa se hisse sur le podium - Les écoles catholiques de langue française d'Ottawa font à nouveau bonne figure. Le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE) s'est classé troisième dans le palmarès des écoles secondaires de la province, publié hier par l'Institut Fraser.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/09/01-4278751-un-conseil-scolaire-francophone-dottawa-se-hisse-sur-le-podium.php>

Canada - *Francophonie*

14 mai 2010: Mn: 29 cyclistes s'élancent pour 2 200 km - Une trentaine de cyclistes quittent le Manitoba pour rejoindre Ottawa et fêter les 30 ans du drapeau franco-manitobain.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/05/14/001-drapeau-cyclistes.shtml>

14 mai 2010: Qc: La fenêtre - Une majorité de Québécois francophones (61%) serait d'accord pour que l'accès à l'école anglaise soit élargi, selon un sondage publié lundi dans The Gazette. Est-ce à dire que 61% des francophones ont la mémoire courte? Ou que l'on peut vraiment faire dire tout et son contraire aux sondages?

<http://www.cyberpresse.ca/chroniqueurs/rima-elkouri/201005/14/01-4280268-la-fenetre.php>

13 mai 2010: TNO: Alpha TNO : Nouvelle étude, nouvelle coordonnatrice - L'étude de besoins en alphabétisation familiale et en alphabétisation des adultes aux Territoires du Nord-Ouest sera présentée par Fanny Pollet.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Nouvelle-etude-nouvelle-coordonnatrice-201005131233/default.aspx#article>

12 mai 2010: Une nouvelle ressource pour les jeunes francophones - L'Association de la presse francophone (APF), de pair avec l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), invite les jeunes à découvrir la presse communautaire francophone par des activités pédagogiques en ligne.

<http://www.journallanouvelle.ca/article-455897-Une-nouvelle-ressource-pour-les-jeunes-francophones.html>

7 mai 2010: Peu d'activités en français à l'extérieur de l'école - Les jeunes francophones vivant en milieu minoritaire parlent plus souvent à leurs grands-parents en français qu'à leurs parents ou à leurs frères et soeurs, et écoutent davantage de musique en anglais. Ils admettent qu'ils ne participent pas à d'autres activités en français à l'extérieur de l'école. Jamais, ils ne décrivent l'école comme étant un milieu culturel francophone.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/07/01-4278403-peu-dactivites-en-francais-a-lexterieur-de-lecole.php>

International - Minorités linguistiques

14 mai 2010: Afrique du Sud: The South African TV will broadcast the World Cup in the country's eleven official languages - South Africa is a country with eleven official languages and the public broadcasting organisation (SABC) will simultaneously broadcast the 64 football World Cup matches in all official languages.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9342>

13 mai 2010: Catalogne: Four out of ten Spanish-speaking couples speak Catalan to their children - Four out of ten couples of Spanish-speaking origin speak in Catalan to their children with the same or more intensity than in Spanish, according to the study Llengua i joves. Usos i percepcions lingüístics de la joventut catalana (Language and young people. Language uses and perceptions of the Catalan youth).

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9302>

10 mai 2010: Australie: TV show teaches Aboriginal language to kids - A television channel is broadcasting the first lessons in an Aboriginal language aimed at young children, in a bid to stem an alarming decline that wiped out hundreds of native dialects.

<http://www.theaustralian.com.au/news/breaking-news/tv-show-teaches-aboriginal-language-to-kids/story-fn3dxity-1225864710129>

3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

11 mai 2010: Une ligne téléphonique d'aide juridique en français pour Peel-Halton - a Clinique juridique du Centre francophone de Toronto vient de mettre en service une nouvelle ligne téléphonique de conseils juridiques sommaires en français pour la région de Peel, à partir du 1er mai 2010. La ligne téléphonique 1-877-966 7345 de la Clinique juridique du Centre francophone se joint à celles d'Ottawa et de Sudbury, lancées à l'automne 2009 et à l'hiver 2010, pour offrir des conseils juridiques aux régions sous-desservies et non desservies en services en français.

<http://www.lexpress.to/archives/5079/>

9 mai 2010 : Festival des tulipes: Stratégie anglophone sur Twitter et Facebook - Le Festival canadien des tulipes avait promis de « faire mieux », cette année, après avoir omis, en 2009, d'inviter de nombreux médias francophones à son lancement.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/09/01-4278804-strategie-anglophone-sur-twitter-et-facebook.php>

Canada - Francophonie

8 mai 2010: N.B., Qc: Un message d'actualité et de modernité - Le président de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick, Jean-Marie Nadeau, espère que son allocution présentée devant les participants du colloque du Bloc québécois, intitulée 20 ans après Meech, le samedi 8 mai à Montréal, ouvrira un dialogue entre l'Acadie du N.-B. et tous les partis politiques du Québec et de la scène fédérale.

<http://www.sanb.ca/?Id=694>

International - Minorités linguistiques

13 mai 2010: Espagne: Students of Galician in Catalonia visit Galicia to come into contact with the language and cultural situation of the region - 35 pupils who study Galician language and culture in Catalonia are visiting Galician within the Galauda project, a learning programme of the Galician language of which they are part in their schools.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9299>

8 mai 2010: Bretagne: Ar Redadeg, 1200 km pour la culture bretonne - La Course relais a été créée en 2008 pour fêter les 30 ans des écoles Diwan à l'image de La Korrika au Pays Basque. Lors de sa première édition Ar Redadeg se déroulait sur 600 km de Nantes à Carhaix.

<http://www.guerande-infos.net/ar-redadeg-1200-km-pour-la-culture-bretonne-23-49-243.html>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario - Francophonie

14 mai 2010: Blogue du commissaire Boileau: Les francophones de l'Ontario - Statistique Canada vient de publier le "Portrait des minorités de langue officielle au Canada: les francophones de l'Ontario". Un document qui présente un ensemble de caractéristiques, de comportements et de perceptions des francophones de la province. On apprend notamment que bien que le taux d'exogamie ne cesse d'augmenter la transmission du français aux enfants issus de ces couples a plus que doublé en 35 ans passant de 11% en 1971 à 23% en 2006. Fait à noter, quoique cela ne soit pas nouveau, 87 % des francophones considèrent important que les services gouvernementaux soient offerts en français.

<http://www.csf.gouv.on.ca/blogue/?p=1410>

12 mai 2010: Le ministère de la Santé crée les entités de planifications pour répondre aux besoins des collectivités francophones - Le réseau Notre Santé, Notre Priorité a pris possession de salle de réunion du Carrefour des femmes sur la rue King pour une journée de formation des bénévoles sur le système de santé ontarien et sur la gouvernance en matière de santé. « La gouvernance authentique dans le domaine de la santé... un exercice de leadership » était le sujet de débat pour cette journée. Une dizaine de personnes y ont participé.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=14253>

12 mai 2010: Un candidat bilingue se lance dans Rideau-Vanier - Le conseiller municipal Georges Bédard aura de la compétition, dans le quartier Rideau-Vanier.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/12/01-4279890-un-candidat-bilingue-se-lance-dans-rideau-vanier.php>

12 mai 2010: New government program to assist francophone immigrants - A new work program in Ontario is hoping to match underemployed francophone immigrants to a labour shortage in bilingual positions.

<http://www.metronews.ca/toronto/canada/article/523925--new-government-program-to-assist-francophone-immigrants>

11 mai 2010: Brighton withdraws application for French signage - Brighton will say 'au revoir' to the notion of bilingual signs in the municipality.

<http://www.northumberlandnews.com/news/brighton/article/153982>

Canada - Francophonie

14 mai 2010: Politique: entre le cynisme et la colère - Entrevue de Graham Fraser par Christiane Charest au sujet du bilinguisme des juges à la Cour suprême (audio).

http://www.radio-canada.ca/emissions/christiane_charette/2009-2010/chronique.asp?idChronique=110862

14 mai 2010: N.B.: Bilinguisme mis en doute - Le Front commun pour la justice sociale au Nouveau-Brunswick, un organisme de défense des démunis, craint que les francophones soient laissés pour compte dans la nouvelle stratégie provinciale de réduction de la pauvreté.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2010/05/14/002-NB-front-bilinguisme.shtml>

14 mai 2010: N.B.: Le casino et le français: des appareils bilingues à Moncton - Casino Nouveau-Brunswick n'aura pas à aller jusqu'aux États-Unis pour trouver des machines à sous bilingues puisque deux entreprises de la région de Moncton offrent ce produit.

<http://an.capacadie.com/actualites-regionales/2010/5/13/des-appareils-bilingues-a-moncton>

13 mai 2010: La Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne accepte l'invitation de rencontrer le Comité permanent des langues officielles concernant le dossier de l'immigration francophone - Dans la foulée de ses interventions au chapitre de l'immigration francophone, le

volet provincial et territorial* de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne a accepté l'invitation du Comité permanent des langues officielles de la Chambre des communes de comparaître, aujourd'hui, au sujet de l'étude qu'il mène sur l'immigration comme outil de développement des communautés de langues officielles en situation minoritaire.

<http://www.marketwire.com/press-release/La-Conference-ministerielle-sur-la-francophonie-canadienne-accepte-linvitation-de-rencontrer-1259833.htm>

13 mai 2010: N.B.: Manque de bilinguisme au casino : le gouvernement Graham n'a rien exigé - À peine ouvert, le Casino Nouveau-Brunswick à Moncton, qui se veut une nouvelle attraction touristique majeure pour la province, se retrouvait en pleine controverse linguistique. Une situation qui montre que le bilinguisme est souvent loin d'être une priorité pour les entrepreneurs, même dans une ville et une province officiellement bilingues.

<http://letoile.jminforme.ca/actualite/article/1048057>

12 mai 2010: Yk: Une nouvelle image assombrie par des coupures d'emplois - Rassemblés, le 30 avril dernier, dans le gymnase de l'école Émilie-Tremblay, les élèves, certains parents et quelques dignitaires ont assisté au dévoilement de la nouvelle image de marque de la Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY). C'est la directrice, Lorraine Taillefer, qui a levé le voile sur les nouveaux logos de l'école Émilie-Tremblay, de l'Académie Parhélie et de la CSFY. Selon la directrice, ces logos présentent une image englobante et permettent d'apporter une cohésion entre les trois institutions.

<http://francopresse.ca/index.cfm?voir=article&id=52399§eur=190>

12 mai 2010: N.É.: Une première en Nouvelle-Écosse!: Tableau de l'Acadie en permanence à l'Assemblée législative de la Nouvelle-Écosse - La Société Nationale de l'Acadie félicite le gouvernement de la Nouvelle-Écosse de sa décision d'exposer en permanence à l'Assemblée législative provinciale une œuvre témoignant du peuple acadien. Il s'agit là d'une première en Nouvelle-Écosse.

http://www.snacadie.org/index.php?option=com_content&view=article&id=577:une-premiere-en-nouvelle-ecosse&catid=66:actualites-generales&Itemid=76

10 mai 2010: N.B.: Signage bylaw seen as a 'good compromise' - Having been hailed as a victory for the citizens of Dieppe and at the same time criticized as, at the very least, unnecessary, municipal bylaw Z-22 is finally on its way to legalizing bilingual signage in the predominantly French city. And as Dieppe spokeswoman Isabelle LeBlanc indicates, the negative comments have receded and things are now running smoothly.

<http://timestranscript.canadaeast.com/news/article/1045900>

8 mai 2010: N.B.: Casino will offer bilingual services; manager apologizes - Casino New Brunswick says it will now "take the required measures" to assuage critics who are upset with the new gaming facility's lack of bilingual services.

<http://telegraphjournal.canadaeast.com/front/article/1044228>

8 mai 2010: N.B.: Language should not still be an issue - Witnessing the furor over language surrounding New Brunswick's new casino, it's difficult to avoid drawing a couple of conclusions.
<http://telegraphjournal.canadaeast.com/opinion/article/1044241>

8 mai 2010: Francofolies: Ottawa coupe 1,5 million - Une tuile est tombée sur la tête de l'Équipe Spectra, hier matin: les organisateurs des FrancoFolies de Montréal ont appris qu'Industrie Canada coupe leur subvention de 1,5 million cette année en vertu d'une politique touristique fédérale qui vise à favoriser d'autres régions du Canada.
http://www.cyberpresse.ca/arts/spectacles-et-theatre/festivals/201005/08/01-4278589-francofolies-ottawa-coupe-15-million.php?utm_categorieinterne=traficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_lire_aussi_4279906_article_POS1

7 mai 2010: Quebec realtors must pass French test - Introduced this month with the new Real Estate Brokerage Act, brokers-in-training will have to prove their skills – either by having studied a certain amount of French in high school, or by taking an exam at the Office québécois de la langue française.
<http://www.montrealgazette.com/life/Quebec+realtors+must+pass+French+test/2999910/story.html#ixzz0nuOd8jKF>

7 mai 2010: Le Québec dans le Canada: La population souhaite de nouveaux pourparlers - Vingt ans après l'échec de l'Accord du lac Meech, une forte majorité de Québécois souhaite que le Canada amorce une nouvelle ronde de négociations pour trouver une entente satisfaisante pour la province.
<http://lejournaldequebec.canoe.ca/journaldequebec/politique/provinciale/archives/2010/05/20100507-220903.html>

Canada - Autres

14 mai 2010: Le gouvernement du Canada appuie la Radio communautaire francophone d'Ottawa - Au nom de l'honorable James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, M. Royal Galipeau, député d'Ottawa-Orléans, a annoncé aujourd'hui l'octroi d'un appui financier à la nouvelle Radio communautaire francophone d'Ottawa (RCFO).
<http://www.pch.gc.ca/pc-ch/infoCntr/cdm-mc/index-fra.cfm?action=doc&DocIDCd=CR100310>

13 mai 2010: Qc: Anglo leaders speak up - is Charest listening? - Who speaks for the anglophone community in Quebec? Not Alliance Quebec; it blew itself apart years ago. Not anglophone Liberal backbench MNAs; there are hardly any left and they all appear to be mute.
<http://www.montrealgazette.com/opinion/editorials/Anglo+leaders+speak+Charest+listening/3020600/story.html#ixzz0nuGLAMFb>

12 mai 2010: Qc: Minister misses language-bill deadline - Language Minister Christine St-Pierre said Wednesday she is still working on her bill to answer a Supreme Court of Canada ruling that declared unconstitutional a law to limit transfers to public English schools in Quebec.

<http://www.montrealgazette.com/news/Minister+misses+language+bill+deadline/3018029/story.html#ixzz0nuGVtb4a>

12 mai 2010: Qc: Les anglophones craignent pour la survie de leurs écoles - La communauté anglophone de Montréal, qui s'estime laissée pour compte par le gouvernement Charest, se mobilise afin de préserver ses écoles. Parents, commissions scolaires et écoles privées anglophones ont parlé d'une même voix, hier après-midi, pour demander à Québec de respecter la décision de la Cour suprême qui a invalidé la loi 104 au mois d'octobre dernier.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/education/201005/12/01-4279554-les-anglophones-craignent-pour-la-survie-de-leurs-ecoles.php>

11 mai 2010: C.B.: Une décennie d'autonomie gouvernementale - C'est jour de fête pour les membres de la Première Nation Nisga'a de la vallée Nass mardi. Ils célèbrent à New Aiyansh, au nord-ouest de Prince George, les dix ans de la signature d'un traité créant leur gouvernement.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2010/05/11/001-Nisgaa-10-ans.shtml>

International - Francophonie

13 mai 2010: Belgique: Les quatre priorités de Leterme pour l'après-scrutin - Elections J-31 Le Premier ministre démissionnaire définit quatre priorités pour l'après-scrutin : la compétitivité des entreprises, le renforcement de la sécurité sociale, un meilleur fonctionnement de l'autorité publique et la réforme de l'Etat.

http://archives.lesoir.be/les-quatre-priorites-de-leterme-pour_t-20100513-00WTLK.html?query=communautaire&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=communautaire&pos=0&all=19634&nav=1

11 mai 2010: Belgique: La surenchère communautaire n'est pas une première pour le VLD - On le sait : c'est l'Open VLD qui a fait tomber le gouvernement Leterme, brandissant le prétexte BHV. Certains s'étonnent : les libéraux flamands n'ont pas la réputation d'être des acharnés du communautaire.

http://archives.lesoir.be/la-surenchere-communautaire-n-est-pas-une_t-20100511-00WQ1M.html?query=communautaire&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=communautaire&pos=9&all=19634&nav=1

11 mai 2010: Belgique: Le PS veut un accord négocié dans le respect mutuel - « Nous ferons un pas vers le nord du pays et nous demandons aux collègues flamands de faire un pas vers nous. Ce n'est pas avec des ultimatums ou des injures que l'on résoudra les problèmes », a déclaré Elio Di Rupo mardi soir.

<http://archives.lesoir.be/le-ps-veut-un-accord-negocie-dans-le-respect-mutuelt-20100511-00WQXU.html?query=communautaire&queryor=communautaire&firstHit=10&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=12&all=19634&nav=1>

8 mai 2010: Belgique: « Francophones, cessez d'être demandeurs de rien ! » - Une crise financière. Des élections que certains annoncent illégales. Des partis flamands qui disent : « Pas de formation du prochain gouvernement sans réforme de l'Etat. » Le blocage pourrait être durable... À l'étranger, on nous regarde en se demandant : « Mais que font-ils ? »

http://archives.lesoir.be/%AB-francophones-cessez-d-etre-demandeurs-de-rien_t-20100508-00WKYT.html?query=communautaire&queryor=communautaire&firstHit=20&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=23&all=19634&nav=1

International - *Minorités linguistiques*

14 mai 2010: Équateur: A law is proposed in Ecuador to make language rights of indigenous people normal - The Vice-President of the Justice and State Structure Commission has submitted a bill of language rights of indigenous peoples and nationalities, whose aim is to announce rules on the use, research on linguistics, building of the written vocabulary, grammar structure, phonological system, translation into Spanish, promotion, development, teaching and preservation of ancient languages.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9323>

13 mai 2010: Catalogne, Chili: Mapuches outraged by Catalan university's honoris causa to Michelle Bachelet - Mapuches remind that under Bachelet's presidency there were severe acts of repression against Mapuches and several indigenous activists struggling for communal land were killed.

<http://www.nationalia.info/en/news/733>

12 mai 2010: Australie: Schools boss seeks solution to bilingual anger - The head of the Northern Territory Education Department is preparing to meet with parents who are angry about the Government's bilingual policy in remote schools.

<http://www.abc.net.au/news/stories/2010/05/12/2897553.htm>

12 mai 2010: Catalogne: The Catalan PEN reports before the UN the discrimination of Catalan in the field of justice - The Catalan association of writers PEN has reported before the UN the discrimination of the Catalan language in the field of justice, during the Universal Periodic Review to which Spain was subjected in the United Nations office at Geneva.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9263>

11 mai 2010: Valence: The Valencian Ombudsman recommends the Ministry of Health to write its brochures and forms also in Valencian - The Valencian Ombudsman, José Cholbi, recommends

the Valencian Ministry of Health to take in its institutional publications "all the necessary measures to write brochures and forms in the two official languages in the Valencian region, so no language can prevail over the other".

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/9266>

11 mai 2010: Europe, Écosse: Mike Russell addresses EU meeting in Gaelic - Education Secretary Mike Russell has made history by giving a speech to the European Council in Gaelic.

http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/scotland/8676036.stm

11 mai 2010: Singapour : Singapore emphasizes teaching of mother tongue languages - Singapore's Prime Minister Lee Hsien Loong on Tuesday reaffirmed the emphasis on the teaching of mother tongue languages as a vital feature of Singapore's education system.

<http://english.peopledaily.com.cn/90001/90777/90851/6981510.html>

10 mai 2010: Chine: Uyghur Held, Boss Vows Crackdown - A new Party boss vows to "strike hard" against separatism, as an ethnic Uyghur is unaccounted for in custody.

<http://www.rfa.org/english/news/uyghur/uyghur-05102010132322.html>

10 mai 2010: États-Unis: Federal Agency Issues Voter Guides in Native American and Alaska Native Languages - Citizens who speak Navajo, Cherokee, Dakota and Yup'ik, the most commonly spoken Native American and Alaska Native languages in the U.S., will now have access to federal election voter guides in their native languages.

<http://www.evliving.com/2010/05/10/voter-guides-native-american-languages/>

7 mai 2010: Grande-Bretagne: Minor changes for pro-sovereignty parties in Westminster elections - Sinn Féin, Plaid Cymru, SNP and SDLP retain their seats · Alliance between Welsh and Scottish nationalists may have an important effect on a British parliament with no absolute majority, but LibDems hold the key to a next British government · Unionists in Northern Ireland lose a seat in favour of the Alliance Party.

<http://www.nationalia.info/en/news/728>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE

Canada - Francophonie

13 mai 2010: On: Affichage bilingue commercial du canton de Russell: Caza questionne les motifs de Galganov et de Brisson - Ronald Caza a remis en question la qualité d'agir des deux requérants contestant la validité du règlement sur l'affichage bilingue commercial de Russell hier.

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/13/01-4280100-caza-questionne-les-motifs-de-galganov-et-de-brisson.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B4_en-manchette_572_section_POS2

13 mai 2010: On: No benefit to sign bylaw, lawyer argues: Russell Township provision called violation of rights - The two-year battle over Russell Township's bilingual sign bylaw came to a head Wednesday, when English rights campaigner Howard Galganov asked Ontario Superior Court to strike down the bylaw as a violation of freedom of expression under the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

<http://www.ottawacitizen.com/life/benefit+sign+bylaw+lawyer+argues/3020815/story.html#ixzz0nuGhK7Py>

13 mai 2010: Induire les gens en erreur (lettre d'Yvon Godin) - La lecture de l'article «Bilinguisme obligatoire des juges de la Cour suprême : rien n'est assuré», paru dans l'édition de L'Étoile du 29 avril dernier, m'a laissé perplexe. Les propos de Don Desserud, professeur en sciences politiques à l'Université du Nouveau-Brunswick, rapportés dans l'article m'indignent.

<http://letoile.jminforme.ca/opinion/article/1048055>

13 mai 2010: Le Barreau du Québec veut des juges bilingues à la Cour suprême du Canada - Le Barreau du Québec insiste pour que les juges de la Cour suprême du Canada soient bilingues. Cela devrait être «une condition essentielle» pour accéder au plus haut tribunal du pays, estime le bâtonnier du Québec.

<http://an.capacadie.com/canada/2010/5/13/le-barreau-du-quebec-veut-des-juges-bilingues-a-la-cour-supreme-du-canada>

12 mai 2010: On: « Le règlement va à l'encontre de la Charte » - Me Bickley - Quelle preuve existe-t-il qu'un règlement sur l'affichage bilingue commercial va valoriser les Franco-Ontariens et mousser le « visage linguistique » de Russell ?

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/12/01-4279887--le-reglement-va-a-l-encontre-de-la-chartre-me-bickley.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_vous_suggere_4280100_article_POS1

12 mai 2010: On: Affichage bilingue: Galganov et Russell s'affrontent en cour - La cause opposant Howard Galganov et le canton de Russell est entendue mercredi. Le militant anglophone demande à la Cour supérieure de l'Ontario d'invalider le règlement municipal adopté en juin 2008 rendant le bilinguisme obligatoire sur les nouvelles affiches commerciales.

http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2010/05/12/001-Galganov_Russell_Proces.shtml

12 mai 2010: Cour suprême: le gouvernement invoque le droit d'utiliser la langue de son choix - Le gouvernement Harper a invoqué le droit constitutionnel des juges de la Cour suprême du Canada d'utiliser la langue de leur choix, hier au Sénat, pour s'opposer au projet de loi d'un

député du NPD exigeant que chacun des neuf magistrats du plus haut tribunal du pays soit bilingue.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-canadienne/201005/12/01-4279550-cour-supreme-le-gouvernement-invoque-le-droit-dutiliser-la-langue-de-son-choix.php>

11 mai 2010: Comment Howard Galganov s'est mis l'Ontario français à dos - Le militant anglophone Howard Galganov avait juré de contester le règlement sur l'affichage bilingue commercial du canton de Russell le soir de son adoption le 16 juin 2008. Presque deux ans plus tard et après maints délais, il aura la chance de faire valoir son droit à la liberté d'expression devant la cour aujourd'hui à Ottawa. Bilan d'un débat houleux qui a divisé une communauté et a suscité de vives réactions dans l'Est ontarien.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201005/11/01-4279524-comment-howard-galganov-sest-mis-lontario-francais-a-dos.php>

10 mai 2010: Don Martin: It's up to Tory Senate to save Canada from bilingual court - Finally, a legitimate call to arms for the Conservative-dominated Senate.

<http://network.nationalpost.com/NP/blogs/fullcomment/archive/2010/05/10/don-martin-it-s-up-to-tory-senate-to-save-canada-from-bilingual-court.aspx#ixzz0nuIeeu3B>

8 mai 2010: Cour suprême: être bilingue, une nécessité (lettre de Graham Fraser) - Le projet de loi C-232, que la Chambre des communes a adopté sans faire d'éclat le 31 mars dernier, est présentement devant le Sénat. Si le projet est adopté et reçoit la sanction royale, tous les juges nommés à la Cour suprême devront être capables de juger les appels dans l'une et l'autre langue officielle sans avoir recours à l'interprétation.

http://www.cyberpresse.ca/opinions/201005/07/01-4278246-cour-supreme-etre-bilingue-une-necessite.php?utm_categorieinterne=traffiddrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_lire_aussi_4279554_article_POS2

8 mai 2010: Stultifying proposition - The 19th century novelist Charles Dickens wrote: "It is better to suffer a great wrong than to suffer the much greater wrong of the law." When you consider the linguistic paradox of judicial appointments to the Supreme Court of Canada only then does one fully appreciate the significance of Dickens' prophetic remarks.

<http://www.ottawacitizen.com/technology/Stultifying+proposition/3001756/story.html#ixzz0nuL6ctBJ>

International - *Minorités linguistiques*

14 mai 2010: Irlande: CAO wins challenge on language ruling - The Central Applications Office Ltd has won its legal challenge to a ministerial decision designating it a "public body" under the Official Languages Act.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/ireland/2010/0514/1224270377342.html>

13 mai 2010: Iran: Iran executes 4 Kurdish activists and another Iranian man - They were accused of belonging to the PKK and the PJAK and therefore, 'enmity against God', an offence punished with the death penalty · Human rights organizations say the five were denied fair trial and were tortured and forced to 'confess' under duress · The state refused to return the dead bodies to the families.

<http://www.nationalia.info/en/news/732>

6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Canada - Francophonie

10 au 14 mai 2010: 78e Congrès annuel de l'ACFAS.

<http://www.acfas.ca/>

10 mai 2010: Qc: Le Québec peine à retenir les non-francophones - Les anglophones et les allophones sont les principaux responsables de la diminution de la population du Québec, selon une nouvelle étude qui sera dévoilée ce matin au 78e congrès de l'Association francophone pour le savoir. Les francophones hors Québec contrebalancent le départ des francophones, concentrant davantage la dualité linguistique canadienne.

<http://www.cyberpresse.ca/actualites/quebec-canada/national/201005/10/01-4278823-le-quebec-peine-a-retenir-les-non-francophones.php>

Pour consulter l'étude: http://icrml.ca/index.php?option=com_content&task=view&id=367&Itemid=70

8 mai 2010: Le devoir d'informer sur la culture scientifique - Le congrès de l'Acfas est devenu le plus important rassemblement multidisciplinaire du savoir et de la recherche de la francophonie.

<http://www.ledevoir.com/societe/science-et-technologie/288581/le-devoir-d-informer-sur-la-culture-scientifique>

International - Minorités linguistiques

13 mai 2010: Australie: NT Ex-Bilingual Schools - Greg Dickson has done a great service by looking at the figures on attendance rates in NT schools with large numbers of first language speakers of Indigenous languages.

http://blogs.usyd.edu.au/elac/2010/05/nt_exbilingual_schools_1.html

12 mai 2010: Pays de Galles: Students protest over Welsh language use at Bangor University - Lecturers and students protested against cuts to Welsh language use at Bangor University by presenting a charter to college officials yesterday.

<http://www.dailypost.co.uk/news/north-wales-news/2010/05/12/students-protest-over-welsh-language-use-at-bangor-university-55578-26426441/>

